

# A Tx'an Is Carta San Pablo

## BAY EB AJ ÉFESO

---

Is yichbanil carta Pablo

**1** <sup>1</sup>Ayin Pablo in ti', chekbej in Jesucristo, yujtol axca ti' max el yin c'ul Dios. Ti chin tz'ibejtok jun in carta ti' ayex ex yet-xa Dios bay conob Efeso. Caw yikem ex bay Cristo Jesús. <sup>2</sup>Yak'okab co Mam Dios, yetok Cham Jajawil Jesucristo is watx'c'ulal, c'al is junc'ulal ayex bay tu'!

**Max yak' Dios is watx'c'ulal ayon yin Cristo**

<sup>3</sup>Jalek watx' k'anej bay co Mam Dios Cham is Mam Cham Jajawil Jesucristo. Max yak' Cham masanil juntzan watx'ilal yet Cham Espíritu ayon, juntzan tzet yetal ay bay satcan, yujtol junxanej jayji yetok Cristo tinani!. <sup>4</sup>Sic'bilonxa el yuj Dios yin Cristo, yettaxc'al manto tz'unchaj yulyibank'inal ti', yet watx' asannej Cham ay yalon yet jin, c'amxa jabok co paltail yul sat. <sup>5</sup>Xiwil is camc'ulal Cham jin. Yuj tu', payxatax max na', tol ok on yaoc yuninalok yuj Jesucristo, yujtol axca tu' max el yin c'ul. <sup>6</sup>Yuj tu', chi jal watx' k'anej bay Cham, yujtol caw wal miman yelapnok is watx'c'ulal. Max yak' Cham is watx'c'ulal ti' ayon, yujtol junxanej jayji yetok is C'ajol, Cham caw wal camc'ulnebil yuj. <sup>7</sup>Max on is colil Cham yetok chiq'uil is C'ajol tu', yet max cam Cham juj. Max tan co yobtakil yuj, yujtol miman is watx'c'ulal Cham. <sup>8</sup>Max yak' is watx'c'ulal tu' ayon yin c'amxa yalbanil, atac'ala' is jelanil, c'al jantak yojtak Cham. <sup>9</sup>Ay jun tzet nabilxa yuj Dios, tol t'inan yion ba yuj Cristo axca chi yochej. C'am junok mac ojtaknen jun ti' payxa. Palta tinani!, a! chi ak'on jojtaknej elok. <sup>10</sup>A yet ok jay tiempoa, cax ok yunen el jun is yochwan tu', yujtol a yet tu' ok watx'nej oc masanil mactxel yetok masanil tzetak yetal, a ton tzetak yetal ay bay satcan, c'al tzetak yetal ay yulyibank'inal ti!. Junxanej ok yut yaoncan oc masanil yalan yikbej. <sup>11</sup>Sic'bil onxac'alta' el yuj Dios yettax payxa, yuj co chaon co satak ok yak' ayon, yujtol junxanej jayji yetok Cristo. Ok yunc'alta' jun ti' axca yochen Dios, yujtol a! chi ak'on yun masanil tzet axca chi yochej. <sup>12</sup>Ayon ti', babel max jaoc Cristo yipok co c'ul. Yuj tu', max el yin c'ul Dios, tol juj, xan chi al-lay watx' k'anej bay,

tol xiwil is watx'il. <sup>13</sup>Axa pax ex ayex ti' xin, yet max e yaben jun abix caw yel, jun yabixal co colbanil, max e yaon oc e c'ul yin Cristo jetok. Yuj tu', junxanej max e yuncan yetok. Max oc Cham Espíritu Santo e yin axca chi yun yoc selloal junok tzet yetal. Yuj tu', miman txequel, tol yet exxa Dios. Yak'hakcan Dios is ti', tol t'inan yaontek Yespíritu tu' ayon. <sup>14</sup>Yuj Cham Yespíritu ayxa oc jin tu', xan jojtak tol yel ok co cha' jun co satak ok yak' Dios ayon. A yet tu' ok tz'aknaj co colbanil, xan ok al-lay watx' k'anek bay Dios, tol xiwil is watx'il.

### Max k'an Pablo jelani eb creyente bay Dios

<sup>15</sup>Max wabej, tol caw che yaoc e c'ul yin Cham Jajawil Jesús. Ay ab c'apax e camc'ulal yin jantak eb yet-xa Dios jetok. <sup>16</sup>Yuj tu', junjuntak el chin txajli e yuj, chi wal yuj diosalil bay Dios e yuj. <sup>17</sup>A Cham is Diosal Cham Jajawil Jesucristo, a ton co Mam tol caw wal miman yelapnok, chin k'an bay, tol chi yak' is jelani ayex yuj is Yespíritu, yet watx' chi te'xac'al nachaj el e yuj tzet ak'bil jojtaknej elok. Catatu' bian, ok e yojtaknej wal el co Mam Dios. <sup>18</sup>Chin k'an bay tol chi jak e nabal, yet watx' chi nachaj el e yuj, tzet ayoc yipok co c'ul, jun bay awtebil on yuj Dios. Axa nachaj el e yuj tu', tol xiwil watx'il jun co satak ok yak'a', yujtol yetonxa. <sup>19</sup>Chin k'an c'apax bay, tol che yojtaknej elok tol caw wal miman is yipalil, cax chi je' yuj masanil. Ayoc jun is yipalil tu' jin, yujtol chi jaoc co c'ul yin. Tx'oxbilxa is yipalil tu' sic'libil <sup>20</sup>yet max yak'on ictzoy aj Cristo xol eb camnak, cax max chotban ay bay is watx' k'ab bay satcan. <sup>21</sup>Yuj tu' xan caw miman yelapnok Cristo yintak masanil eb yajaw, c'al yintak juntzanxa eb ayoc yajawilal yetok, yintak eb ay is yipalil tol man txequelok, c'al yintak eb ay yopiso yin yajawilal. Mimam yelapnok yintak masanil eb chi binaj yet jun tiempoal ti', c'al yet yajitok tu'. <sup>22</sup>Maxc'al yaoc Dios masanil tzetak yetal yul k'ab Cristo. Max yak'on c'apax yopiso yoc Yajawilok is yiglesia, axca tol is jolom iglesia tu' yayji. <sup>23</sup>A yiglesia tu', axca tol is mimanil yayji. A' chi ak'on tz'aknaj el Cristo, cax axa Cham chi ak'on tz'aknaj el masanil tzetak yetal.

### Yuj is watx'c'ulal Dios xan chon colchaji

**2** <sup>1</sup>A yet yalantok, axca tol camnak ex el yul sat Dios yuj e yec'nakilal c'al yuj e yobtakil. <sup>2</sup>Yujtol asannej beybal yulyibank'in al ti' max e beybalnej. Max e beybalnej axca yochwan nak ay yopiso yajawbi xol cak'ek' ti'. Ac'al oc jun espíritu tu' chi ak'wi c'ulej bay eb man yikemok bay Dios tinani!. <sup>3</sup>Axca ton ti' max jut co ba co masanil yet yalan. Max jun axca chi yochej co nabal. Asannej yin juntzan tzet man watx'ok chi yochej oc co mimanil ti', max jaoc co nabal, yujtol comonc'al chon yikbjaj co nabal tu'. Yuj tu', t'inan tit jun miman yailal jiban, axca ok yun jay yiban juntzanxa anima. <sup>4</sup>Palta a Dios, caw miman is watx'c'ulal jin. Xiwil is camc'ulal jin. <sup>5</sup>Yuj tu', caxc'al axca tol camnak on yul sat yuj co

yobtakil, palta max yak' co k'inál yuj Cristo, xan yuj is watx'c'ulal Dios chex colchaj jetok. <sup>6</sup>A' max con ictzonan aj yetok Cristo Jesús. Chotan onxa ay satcan yetok Cristo yul sat tinani'. <sup>7</sup>Max yun Dios axca ti', yet watx' a yet ok jay jun tiempoal yet yajtok tu', cax ok tx'oxk'abnen elok tol xiwil is watx'c'ulal jin, cax ok tx'oxk'abnen c'apax el is camc'ulal ayon, yujtol junxanej jayji yetok Cristo Jesús. <sup>8</sup>Yuj is watx'c'ulal Dios xan max on colchaji, yuj chi jaoc co c'ul yin. A jun ti', mayonnak max co watx'nej, asan Dios chi ak'on ayon. <sup>9</sup>Man yujok junok tzet watx' chi el juneni, xan chon colchaji, yuj tu' xan c'am junok on chi je' co maynen co ba. <sup>10</sup>A Dios max on watx'nén oc yin Cristo Jesús, yet watx' chi jun juntzan watx' unbenal. Payxatax nabil yuj, tzet watx' unbenal ok yak' co beybalnej.

### Chon oc yin junc'ulalil yetok Dios yuj Cristo

<sup>11</sup>Yuj tu', naektek, tzet e yayji ayex mayex israelok. A eb wet israelal tol ak'bil circuncidar, yalnak eb e yin tol mayex yetok Dios, yujtol man ak'bilok ex circuncidar. <sup>12</sup>Naek c'apaxtek tol a yet yalan, c'amto oc Cristo e yetok, c'am e yalon e yet yetok eb wet israelal. C'am c'apax e yalon e yet yin juntzan trato Dios max yak' jetok, yet max yak'on is ti' ayon israel on ti'. Ayex ton ec' yulyibank'inal ti', palta c'am junok tzet watx' e yaon oc yipok e c'ul, yujtol c'amto oc Dios e yetok. <sup>13</sup>Caxc'al najatil max e yintaknej el Dios yet yalan, palta tinani', ayexxa ec' c'atan, yujtol jujc'al max cam Cristo yet max el is chiq'uil. <sup>14</sup>Asan Cristo ak'om junc'ulal ayon. Ayex ti', caw wal e yajc'ul e ba yetok eb wet israelal yet yalan, palta a Cristo max ak'on tan jun caklejbail tu' co xol. Yuj tu', a yul sat Dios, junxanej conobal e yayji jetok tinani'. <sup>15</sup>A yet max cam Cristo, max yak'oncan lajwok ley, a ton juntzan chekbanilej tz'ib yayjicanok. Yetok c'apaxok, junxanej max ex yutcan yetok eb wet israelal. Yuj tu', junxanej conobal jayji yul sat Cham tinani', yujtol junnej jayji yetok, xan axca ti' max yut yak'on junc'ulal ayon. <sup>16</sup>Yujtol a yet max cam Cristo yin te curus, max yak'on lajwok caklejbail e nan e xol yetok eb wet conob. Yuj tu', junxanej jayji co masanil tinani'. Yetok c'apaxok, yujtol max cami, xan junc'ulalxa ayon yetok Dios tinani'.

<sup>17</sup>Max ul yalil Cristo is watx' yabixal junc'ulal ayon co masanil. A ayon israel on ti', yettaxc'al yalan, axca tol cawilalxa Dios ayon ec'ok. Yak'ban ex pax xin, axca tol najattoc'al ayex elok, palta max yak' Cristo jojtaknej elok, cax max tx'oxk'abnen c'apax el ayex, tzetbil chi yun joccan yin junc'ulalil yetok Dios. <sup>18</sup>Yuj tu', caxc'al israel on, caxc'al c'amak, palta yuj Cristo, xan ayxa jalón jet jalón co ba bay Dios tinani', yujtol junnej Cham Espíritu max yaoc jin. <sup>19</sup>A yet yalan, tx'ok conobal e yayji yul sat Dios. Axa tinani xin, manxa axcaok tu' e yayji, yujtol is conob exxa yetok masanil eb yet-xa tinani', cax yuninal exxa c'apax yetok eb. <sup>20</sup>Axca junok na mayal watx'ji, cayex tu!. Ayon chekbej on Jesús ti', c'al yetok eb yalomal el is k'anéj Dios,

axca tol ayon anejcan ay yich. Ayex xa xin, axca tol ch'en latz'bil ajtok yiban jun yichej tu'. Axa Jesucristo xin, axca junok ch'en ayoc bay txiquin na, axca tu' yayji ayon. <sup>21</sup>Yuj Cham xan watx' chi yun mitx'len ba jun na tu' yaji, yet watx' chi oc temploal tol asan Cham Yajaw ay yet. <sup>22</sup>A tinani', junxanej e yayji yetok Cristo, xan max ex oc yatutok co Mam Dios jetok, yujtol max oc cajan jin co masanil yujtol cajan oc Cham Yespíritu jin.

### Yopiso Pablo yalon yabix eb man israelok

**3** <sup>1</sup>Yuj juntzan chi wal ti', xan chin txajli e yuj. Ayin Pablo in ti', preso wayji, yuyc'al tol chi wak' serbil Cristo Jesús e nan e xol ex mayex israelok. <sup>2</sup>E yojtakxa, tzetbil tol asan yuj watx'c'ulalil Dios xan max yaoc evangelio yul in k'ab, a ton k'anejal yet colbanilej, yuj walon el e nan e xol. <sup>3</sup>A jun tzet manto ojtakbilok yet yalan, max tx'oxk'abnej el Dios ayin. Max yak' wojtaknej elok, axca ta' walontok jabok ayex yul jun in carta ti'. <sup>4</sup>A yet ok e yilon aj tzet chin tz'ibejtok ti', ok nachaj el e yuj, tol wojtak is cuybej Cristo, yujtol ak'bilxa ayin yuj. <sup>5</sup>A yet payxa, maj ak'lai ojtaknelay el jun ti' axca yayji tinani!. A tinani' a Yespíritu Cham max ak'on wal jojtaknej el juntzan ti', ayon is chekbej on ti', c'al eb yalomal el is k'anej, tol yet onxa Cham. <sup>6</sup>Tix ton juntzan max ak'lai jojtaknej el ti', tol ayex mayex israelok ti', a yet che yaon oc e c'ul yin is k'anejal yet colbanilej ti', cax chex oc yuninalok Dios jetok ayon israel on chi jaoc co c'ul yin ti!. Yuj Cham, xan ok e cha' e k'inal jetok. Axca tol junxanej animail jayji yul sat. Max yak' Dios is ti' yuj tzet t'inan yak'on ayon yin Cristo Jesús. Jun lajanxa e chaon jun tu' jetok. <sup>7</sup>Ayin ti', caxc'al man in mojok, palta yak'nak Dios wopiso walon el k'anejal yet colbanilej ti' e nan e xol yuj is yipalil. <sup>8</sup>Masanil eb yet-xa Dios wetok, ec'ban yelapnok eb wintak. Caxc'al c'am junok eb miman welapnok yintak, palta yuj is watx'c'ulal Dios, xan yak'nak wopiso. Yuj tu' xan chi ec' walcan el e nan e xol, ayex mayex israelok, tol c'am yalbanil jantak is watx'il Cristo. <sup>9</sup>A Dios watx'nejnak masanil tzetak yetal. Palta a yet c'amto chi watx'nej, cax max naon canok, tzet ok yut yak'on co colbanil. C'amto jun ti' chi ak'lai ojtaknelay el payxa, palta tinani!, yak'nakxa wopiso wak'on ojtaknelay elok. <sup>10</sup>Yuj tu', masanilc'al eb yajaw yayji satcan, c'al jantak eb chi ak'on cuenta bay tu', yet ok yilon eb tzetbil jayji ayon yiglesia onxa ti', ok nachaj wal el yuj eb, tol xiwil ton is jelanol Dios. <sup>11</sup>Yettax manto watx'jok yulyibank'inal ti', max naoncanok tzet ok on yutej. Yuj Cham Jajawil Jesucristo xan max yuncan el jun is nabal tu'. <sup>12</sup>Yujtol chi jaoc Cristo yin co c'ul xan ayxa jalón jet jalón co ba bay Dios. C'amxa chon xiw co txajli bay, yujtol junxanej jayji yetok Cristo. <sup>13</sup>Yuj tu', chin tewitok ayex, tol manchak e yak' somchaj e nabal yuj juntzan yailal ayoc wiban e yuyc'al ti', yujtol ok oc e watx'ilok.

### Is camc'ulal Cristo

<sup>14</sup>Yuj tu', chin ay jajan satak Dios, a ton co Mam yayji ocok. <sup>15</sup>A' ayoc yin tx'oxbanilejal masanil makanil eb mamej bay yulyibank'inal ti', c'al bay satcan. <sup>16</sup>Xiwil watx'il co Mam Dios. Yuj tu', chin k'an bay, tol chi yak' wal tec'anil e nabal c'al is yipalil ayex yuj Cham is Yespíritu. <sup>17</sup>Chin k'an c'apax bay, tol chi ayjic'al ec' Cristo e yin, yujtol che yaoc Cham yin e c'ul. Ta axca tu xin, ok ch'ib wal e camc'ulal. Axca junok te te' caw mimek yin xe', caytu' ok e yuncan elok. <sup>18</sup>Axa nachaj wal el e yuj tu', c'al yuj masanil eb jet creyenteal, tol a is camc'ulal Cristo jin, caw wal miman, cax manxa wal jantakok. <sup>19</sup>Caxc'al c'am bak'in ok nachaj el juj, jantak jun is camc'ulal tu', palta chi wochej che yojtaknej elok. Yetok c'apaxok, chi wochej chi ayjic'al oc Dios e yin sic'libil.

<sup>20</sup>A tinani', jalek watx' k'anej bay Dios, yujtol ec'ban tzet chi je' yunen Cham, yintak tzet yetal chi co k'an bay, ma yintak tzet chi co na', yujtol ay ton is yipalil jeon yuj yunen masanil tzetak yetal jin. <sup>21</sup>Mimanbilokab Dios juj yin tojbalk'inal, mac on ayon oc tz'akok yiglesia ti', c'al yuj Cristo Jesús c'apaxok. Yunokabi.

### Yuj Cham Espíritu Santo junxanej chi yun co nabal

**4** <sup>1</sup>Ayin ti', preso wayji, yujtol chi wak' serbil Cham Jajawil. Chin tewitok ayex, tol caw wal watx'okab c'al che yut e beybal. Moj tol watx' che yut e ba, yujtol awtebil ex yuj Dios yuj e yoc yetok. <sup>2</sup>Yaynakilocab che yut e ba, cax manso che yut e ba. Ak'ek techaj eb yob chi yut ba ayex. Miman che yut e c'ul junjun ex. Yetok c'apaxok, camc'ulnejek e ba. <sup>3</sup>A Cham Espíritu Santo chi ak'on chalej ba co nabal. Yuj tu', ak'ek e yip yet watx' junc'ulalokabc'al ayex. Ta axca tu', junxanej ok e yuncanok. <sup>4</sup>Yujtol ayon ti', axca tol junnej animail jayji. Junnej Cham Espíritu ayoc jin. Junnej tzet chi jaoc yipok co c'ul, a ton jun bay awtebil on ocok. <sup>5</sup>Junnej Cham Jajawil. Junnej mac chi jaoc co c'ul yin. Junnej mac yin ak'bil on bautizar. <sup>6</sup>Yetok c'apaxok, junnej Dios, Cham co Mam co masanil. A ton Cham Yajaw yin masanil. A Cham chon k'anbalnen junjun on. A c'apax Cham ayoc jin co masanil.

<sup>7</sup>Palta tx'ok tx'ok jopiso chi ak'layi, atac'alá' tzet chi yak' Cristo ayon junjun on. <sup>8</sup>Yuj tu', a yabixal Cristo tz'ib yayjican yul tx'an Un, chi yal axca ti':

A yet max ajtok, max yiajtok yetok eb preso yayji. Yetok c'apaxok,  
max yak' sabal bay eb anima, xi.

<sup>9</sup>Chi waltok ayex, tzet chi yal elapnok jun tol max ajtok. Chi yal axca tu', yujtol a yet c'amto chi paxaj Cristo, max bet aytok bay jun lugar najat yich yul tx'otx!. <sup>10</sup>A Cham betnak aytok tu', a' max paxaj bay satcan, yet watx' tz'akan makbil yuj Cham masanil. <sup>11</sup>A juntzan sabalej chi yala!, a ton juntzan opiso chi yak' ayon junjun on. Ay on is chekbej jayji. Ay on chi je' jalón el is k'anej. Ay on

chi jalil k'anejal yet colbanilej. Ay on chi ak'lay jak' cuenta eb jet creyenteal, cax chi co cuyon c'apax eb. <sup>12</sup>Axca ti' max yut yak'on juntzan opiso ti', yet chon cuylay ayon yet onxa Dios ti', yin jak'on serbil Cham, c'al yin jak'len tec'anil co nabal junjun on, yujtol ayon ti', axca tol is mimanil Cristo jayji. <sup>13</sup>Chi yak' juntzan opiso ti' ayon, yet watx' jun lajan jaon oc co c'ul yin, cax ok jojtaknen wal el Cham C'ajol Dios. Ta axca tu', ok yi' wal yip co nabal. Lajanxa ok yun co nabal axca Cristo, tol c'am jabok is paltail. <sup>14</sup>Yujtol chi yochej tol manxaokab lajanok on axca eb unin c'un somchaj el is nabal. A tinani', ay eb chi somchaj el nabal yuj juntzanokxa tx'ok cuybanilej chi al-lay bay eb. Lajan eb axca junok barco toc'al chi tz'eytz'on ec' yuj cak'ek'. Chi ilay aytek sat eb yuj juntzan eb jelan yin lek'tial. A eb tu', chi yochej eb chon yitok yin junokxa comon beybalej. <sup>15</sup>Palta ayon ti', yowalil asan tzet yetal yel chi jala', co tx'oxek el camc'ulal. Yowalil chi jic'al jip, yet watx' lajan chi junel axca Cristo, yujtol axca co jolom, caytu' yayji ayon. <sup>16</sup>Ayonxa xin, axca tol is mimanil jayji. Axca co mimanil ti', mitx'bomba c'al yayji is tx'anil, caw watx' yayji junjun tzet ayoc yin, axca tu' yayji yuj Cristo, yujtol a' chi ak'on jip co masanil. Lanan co mulnaj junjun on, yet watx' chi te'xac'al yi yip co nabal, cax chi jay wal co camc'ulal.

### Ac' beybalej yin Cristo

<sup>17</sup>A juntzan ok waltok ayex ti', chekbanil Cham Jajawil. Manxaokab lajanok che yut e beybal axca eb manto ojtaknenok Dios, yujtol ikbabil is beybal eb yuj is nabal c'am yelapnok. <sup>18</sup>Caw k'ekk'inal ay is nabal eb. C'am chi yak' Dios jabok is k'inal eb tol ayc'al yin tojbalk'inal, yujtol c'am jabok chi nachaj el yuj eb yuj is pitalil eb. <sup>19</sup>C'am jabok chi q'uiixwi eb. Tol chi yaxac'altok ba eb xol ajmulal. Tol chi ayc'al can eb yunen jantak tzet man watx'ok. <sup>20</sup>Palta ayex ti', man axcaok tu' max e yut e cuyon yet Cristo, <sup>21</sup>tatol a yabixal Cham max e yabej, cax max e cuyon is beybal tol chi chalej ba yetok jun k'anej yel. <sup>22</sup>Yowalil che bekcan e yicham beybal yin junelnej, yujtol a e yicham beybal tu', etaxnak el yuj juntzan tzet che yochej ocok. <sup>23</sup>Yuj tu' yowalil chi watx'jic'al oc e nabal junjun c'u. <sup>24</sup>Yowalil che cha' q'uechaj e nabal, che chaon junok ac' nabalej chi watx'nej Dios axca chi yochej. Ta axca tu xin, tutun wal yel, watx' tzet ok e beybalnej, cax watx'c'al ok e yut e ba.

<sup>25</sup>Yuj tu', manchakxa e yak' lek'tial. Asannejokab tzet yetal yel che yal-lej ayex junjun ex, yujtol axca tol junnej animail jayji co masanil. <sup>26</sup>Ta ay bay chi tit jowal, manchak jun junok tzet yetal man watx'ok yuj jowal tu'. Maj je' tol ayc'al ec' jowal yin co c'ul tu', cax chi aycan aj c'u. <sup>27</sup>Manchak jak' yochwan diablo yetnen el co nabal yin yayjic'al ec' yowal co c'ul.

<sup>28</sup>Ta ayon elk'om on yet yalantok, manchakxa on elk'an tinani'. Palta watx' chon mulnaj yin junok mulnajil watx', yet watx' ayonxa ok je' co colwaj bay juntzanokxa mac c'am tzet ay.

<sup>29</sup>Manchak jal juntzan yobal k'anej. Asanokab k'anej watx' chi jala', yet watx' chi watx'ji oc nabal eb chi abeni, cax chi yion wal eb yip juj.

<sup>30</sup>Manchak co tx'em cus Cham Espíritu Santo yet Dios ayoc jin junjun on, yujtol a Cham max alay oc jin junjun on, axca chi yun yalay oc selloal junok tzet yetal. Yuj Cham, xan jojtak tol yet onxa Dios, yak'ban chi jechbanej jay c'ual yet ok tz'aknaj el co colbanil.

<sup>31</sup>Co bekekcan masanil chichonc'ulal, c'al k'ak'alc'ulal. Manokab comonok chi tit jowal. Yetok c'apaxok, manokab comonok chi aj jaw co tzuwaji. Co bekekcan junen masanil tzet man watx'ok. <sup>32</sup>Watx' chi jut co nabal ayon junjun on. Ok'okab co c'ul jin junjun on. Yetok c'apaxok, co joek c'ay co yobtakil ayon junjun on, axca max yut joon c'ay Dios co yobtakil yuj Cristo.

### Tix moj chi jut co beybal ti'

**5** <sup>1</sup>A ayon yuninal onxa Dios ti', camc'ulnebil onxa yuj. Yuj tu', yowalil chi co beybalnej axca is beybal. <sup>2</sup>Co tx'oxk'abnej el co camc'ulal junjun c'u, yujtol axca tu' max con yut camc'ulnen Cristo, yet max yak'on ba cam juj. Axca no calnel chi ak'lay cam yin xajanbalil sumumi yoc jab chi yab Dios, cax chi cha' c'ul, axca tu' max yun Cristo yet max cam juj.

<sup>3</sup>A tinani', yet onxa Dios. Yuj tu', caxc'al toc'al chi jaltek jabok mulej, ma junokxa tzet man watx'ok chi el yunen eb anima yetok is mimanil, ma pek'alil yin yobal, tutun c'am chi je' jalontek. <sup>4</sup>Yetok c'apaxok, c'am chi je' jalontek tzet q'uixwiltak yali, c'al comon k'anej. C'am chi je' jal yobal k'anej, yujtol a juntzan tu', manxa co mojok jaloni. A ti jet, watx' tol chi jal watx' k'anej bay Dios. <sup>5</sup>Jojtakxa, tol a eb ajmul c'al eb tzanc'al tzet man watx'ok chi el yunen yetok is mimanil, c'al eb pek' yin yobal, c'am yalon yet eb yoc yul k'ab Cristo, c'al yul k'ab Dios. Ta pek' on yin tzanc'al tzet yetal, axa yul sat Dios, axca tol lanan yoc jun tu' co diosalok. <sup>6</sup>Manchak e yak' e ba etnelay yuj eb chi aloni tol c'am yowalil junen juntzan chi wal ti'. Caw man yelok chi yal eb, yujtol a yiban eb chi unen juntzan ti', ok jay jun miman yailal yuj yowal c'ul Dios, yujtol c'am chi yikej eb tzet chi yal Cham. <sup>7</sup>Yuj tu', man comonok che yaoc e ba yetok eb.

<sup>8</sup>A yet yalan, axca tol k'ekk'inai yayji co nabal. Axa tinani xin, axca tol sakk'inaixa yayji, yujtol junxanej yayji yetok Cham Jajawil. Yujtol ayonxa oc yin sakk'inai tinani', yuj tu' yowalil watx' chi jut co beybal. <sup>9</sup>Ta yel ayonxa oc yin sakk'inai, watx'okab chi jut co ba, tojolokabc'al chi jut co nabal. Asanokab tzet yetal yel chi jala!. <sup>10</sup>Co cuy co ba yin juntzan tzet caw wal watx' yul sat Dios. <sup>11</sup>Manchak jaektok co ba xol juntzan tzet chi el yunen eb k'ekk'inai yajji is nabal, yujtol a tzet chi el yunen eb, c'am wal jabok yopiso. Yel watx' chi jala!, cax chi co tx'oxk'abnen elok, tol c'am jabok yopiso juntzan tu'. <sup>12</sup>Yujtol a tzet chi el yunen eb yin ewantakil, q'uixwiltakxac'al jalontek. <sup>13</sup>Tzanc'al tzet yetal chi alay oc bay sakk'inai caw wal miman txequel yili oco, <sup>14</sup>yujtol a sakk'inai chi ak'on txeclaj el masanil tzetak yetal. Yuj tu' xan chi ali axca ti':

Ach axca tol waynak ach elok, iel a wayan. Ajan wan xol eb axca tol camnak yayji, axa Cristo ok ak'on sakk'inal ayach, xi.

<sup>15</sup>Yuj tu', chi cam jilon tzet chi el co beybalneni, manokab axcaok eb c'am is nabal yul sat Dios, palta ayokab co nabal. <sup>16</sup>Jak'ek jip yin yet Dios, yak'ban wal aytó jabokxa tiempo, yujtol a jun tiempo ti', yobxac'al junjun c'u. <sup>17</sup>Manchak jut co ba yin c'am nabalil. Jak'ek jip jojtaknen el tzet chi yochej Dios chi co beybalnej. <sup>18</sup>Manchak jak'xac'al c'ay co c'ul yuj an, yujtol a an tu', chi etax el co nabal yuj. A ti' jet, yajawokab Cham Espíritu Santo jin. <sup>19</sup>A yet chi co wajban co ba, co bitnejek salmo, yetok himno, c'al juntzanokxa bit yet Dios. A yet chon bitni, lanan jalon watx' k'anej bay Cham Jajawil yin masanil co c'ul. <sup>20</sup>Yinokab bi Cham Jajawil Jesucristo chi jalek yuj diosalil bay Dios yin tojbalk'inal yuj masanil tzet chi jay jiban.

### Co chekbanil junjun on yuj Dios

<sup>21</sup>Yikemokab chi jut co ba junjun on yuj co xiwc'ulal bay Cristo.

<sup>22</sup>Ex istzilej, yikem che yut e ba bay e yichamil junjun ex, axca che yut e ba bay Cham Jajawil. <sup>23</sup>Yujtol a e yichamil ay yikbej e yiban, axca c'apax Cristo ay yikbej yiban is yiglesia. A ton co Colomal c'apaxok, axca tol is mimanil jayji. <sup>24</sup>Mac on ayon oc tz'akok yiglesia ti', yikem chi jut co ba bay Cristo. Cay ex c'apax tu' ex istzilej, yowalil caytu' che yut e ba bay e yichamil. Yikem che yut e ba, cax che yiken masanil tzet chi yal e yichamil ayex.

<sup>25</sup>Axa ayex ex ichamilej, caw che camc'ulnej e yistzil, axca chi yut camc'ulnen Cristo is yiglesia. Ilab tol max yak' ba cam juj, <sup>26</sup>yuj con yion oc yetok, yet max on sakbanen yuj aej c'al yuj is k'anej. <sup>27</sup>Axca ti' max con yut ayon yiglesia on ti', yet watx' watx' on yul sat, yet ok on apnok oc satak. Yujtol a bay tu', c'amxa co yobtakil, tamwal co c'am watx'ilal. C'amxa junok tzet yob ayoc jin. Asanxanej yin ok jaoc co nabal. C'amxa jabok co paltil bay tu!. <sup>28</sup>Ac'ala' ex ayex ichamilej ex, cayokab tu' che yut e camc'ulnen e yistzil. Ta che camc'ulnej e yistzil, axca wal tol ayexc'al oc che camc'ulnej e ba. <sup>29</sup>Tok ay junok on chi jetnej co mimanil palta tol chi co ya'ilnej co mimanil co masanil, cax chi jak'on c'apax serbil. Caytu' chon yut c'apax Cristo ayon yiglesia on ti!, <sup>30</sup>yujtol axca wal tol is mimanil jayji. <sup>31</sup>Yuj tu xin, a nak winak, ok bekcan is mam c'al is txutx, yuj junanen ba nak yetok yistzil, xan axca wal tol junxanej mimanilejal chi yuncan el eb cawanil, xi yul tx'an Un. <sup>32</sup>A jun tzet chi wal ti', caw wal miman yelapnok, palta a yin tzbetil yayji Cristo yetok yiglesia chi wala!. <sup>33</sup>Ay c'apax yelapnok e yin ex ichamilej, tol che ya'ilnej e yistzil, axca che yut e ya'ilnen e ba junjun ex. Ay c'apax yelapnok e yin ex istzilej, tol ayokab yelapnok e yichamil yul e sat junjun ex.

**6** <sup>1</sup>Ex uninalej, yikem che yut e ba bay e mam c'al bay e txutx, yujtol yet exxa Cham Jajawil, e moj ton axca tu' che yunej. <sup>2</sup>Ay jun mandamiento chi alon axca ti': Ayokab yelapnok e mam c'al e txutx yul e

sat, xi, a ton jun babel mandamiento tol ibil oc albenal yuj bay eb yikem, yujtol chi yal c'apaxok: <sup>3</sup>Yet watx', watx' ok ex elocok, cax ok najatilbok e k'inal bay sat tx'otx' tx'otx' ti', xi jun mandamiento tu!.

<sup>4</sup>Axa ayex ti' ex mamej, c'al ex txutxej, man comonok che tx'em caktzajtek yowal e yuninal. A ti' e yet, ilek ch'ib eb, ak'ek cuenta eb, che cuy eb yin is cuybej Cham Jajawil.

<sup>5</sup>Axa ex mosejal e yayji, ikejek tzet chi yal e patrón bay yulyibank'inal ti!. Ayokab yelapnok eb yul e sat. Xiwanek bay eb. Yelc'ulal chex mulnaj yin is mulnajil eb, axcaokab tol mulnajil Cristo che yila!. <sup>6</sup>Manokab asannejok yet chex yilon eb chex mulnaji, yet watx' chi tzaloj oc eb e yin e naoni, palta mulnajanek yin masanil e c'ul, axca chi yochej Dios, yujtol a Cristo lanan e yak'on serbil. <sup>7</sup>Mulnajanek yin tzalojc'ulal, yujtol axca tol a bay Cham Jajawil chex mulnaji cax manak bay junok anima. <sup>8</sup>Jojtakxa, tol caxc'al mosejal on, ma caxc'al jet co ba, ok co cha' co paktzil junjun on bay Cham Jajawil, atac'ala' tzet chi el junen junjun on.

<sup>9</sup>Axa ex patronej, axcaokab tu' che yut c'apax e ba bay e moso. Manokab owok che yut e ba bay eb. Naektek tol a bay satcan ay jun chekton yetok eb, a ton Cham Jajawil. A yul sat Cham, lajan e yelapnok yetok eb e moso tu!.

### Tec'anc'al che yut e ba

<sup>10</sup>A tinani' ex wuëtak, ex wanab, caw tec'anokab chi jut co ba yul k'ab Cham Jajawil. Ji'okab co tec'anil yuj is yipalil. <sup>11</sup>Co chaek tzet chi yak' Dios ayon; axca is mitx'k'ab soldado, axca tu' yopiso yuj juntzan tzet chi yak' ayon tu', yet watx' chi je' co tec'ban co ba bay nak diablo, yet chi yak'lej on yak'on ayc'ay yetok is jelanil. <sup>12</sup>Manak yetok junok comon anima lanan jak'len oval, palta tol a yetok juntzan espíritu ay is yipalil yulen tzet man watx'ok xol cak'ek!, a yetok eb lanan jak'len oval, juntzan eb ay yopiso yin yak'on yajawilal, cax ayoc eb yajawilok tzet man watx'ok bay yulyibank'inal ti!. <sup>13</sup>Yuj tu', axca junok soldado chi k'anbalnej is mitx'k'abil oval, axcaokab tu' chi jut co mitx'k'abnen juntzan tzet chi yak' Dios ayon, yet watx' tec'an chi jut co ba, yet chi jay mimek oval. Ta chi co tec'baj co ba, ac'ala' co tec'anil yet ok lajwok oval. <sup>14</sup>Yuj tu', tec'anc'al chi jut co ba. Caw chi jaoc co nabal yin k'anej yel, axca eb soldado chi yaoc is cincho yet oval. Axca eb soldado chi col ba yetok jun ch'en pichilej chi jenbjay oc eb txam is c'ul, axca tu' chi yun co colon co ba yetok tojolal chi yak' Dios ayon. <sup>15</sup>Axca eb soldado chi yaoc eb xanab, cay on c'apax tu!. Chi jaoc co nabal yin jeltok jalón el k'anejal yet junc'ulal. <sup>16</sup>Tix junxa caw wal yowalil chi jun ti!. Axca k'anbalnen eb soldado makbal julkalej, cay wal tu' chi yun co colon co ba yin jaon oc Dios yin co c'ul masanil tiempo. Caytu' chi yun co paktzen julbal nak diablo ayoc k'ak'al. <sup>17</sup>Caw wal chi jaoc yipok co c'ul tol colchajnak onxa. Ta chi jaoc jun tu' yipok co c'ul, lajan on axca eb soldado chi yaj is ch'en toctor, cax a k'anej Dios ak'bil ayon yuj Cham Espíritu chi co k'anbalnej, axca chi yut

k'anbalnen eb soldado is yespada. <sup>18</sup>Yetok c'apaxok, chon txajli masanil tiempo bay Dios, tol ikbabil on yuj Cham Espíritu Santo, yin co k'anon tzetak yetal bay. Caw chi jaoc co nabal co txajli. Manchak on caktzaj ajok. Chon txajlic'al yuj masanil eb yet-xa Dios jetok. <sup>19</sup>Txajlanek c'apax wuj, yet watx' chi yak' Dios nachaj el wuj, tzet ok wala!, c'al yet watx' ac'ala' tec'anokab c'al walon el k'anejal yet colbanilej, jun tx'oxbil yuj Dios ayon. <sup>20</sup>A Dios ak'nej wopiso walon el jun abix ti!. Preso wayji tinani' yujc'al tol chi walilok. Yuj tu!, txajlanek wuj, yet watx' tec'anokab in yin walon el axca chi yochej Dios.

### Chi toj cawil c'ul eb aj Efeso

<sup>21</sup>A juxtak Tíquico ti!, tol camc'ulnebil juj, caw tec'an waay mulnaj yin yet Cham Jajawil. A ok tok alon e yabej, tzet wayji cayti!, c'al tzet lanan wuneni. <sup>22</sup>Yuj tu!, ti! chin chektok ayex, cax ok yalon ayex tzet jayji on, yet watx' ok tzaloj aj e c'ul juj.

<sup>23</sup>Ex wuxtak, ex wanab, yak'okab co Mam Dios c'al Cham Jajawil Jesucristo is junc'ulal, c'al is camc'ulal ayex. Chi wochej c'apax chex aj can e yaon oc e c'ul yin. <sup>24</sup>Ayokab watx'c'ulal Dios bay masanil eb chi camc'ulnen Cham Jajawil Jesucristo masanil tiempo.